



Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крынице. — Адрес „Лемко“ Крыница.

<p>Пенумерата в краю:          5) грошей місячно,          2.50 зл. полрочно,          5 зл. рочно.</p> <p>В Америці: 1 дол. полрочно,          2 дол. рочно.</p> <p>В Чехословакии:          3 кор. місячно, 15 кор. полрочно,          30 кор. рочно.</p> <p>Кonto чекове Нр. 404.155.</p>
--

## Арештовано 3 преступников, котры помагали в убийстві бл. п. министра Пьерацкого.

Сам убийця збіжал за границу.

„Газета Польска“ с 10. липня подає до відомости вісти о убийстві бл. п. мин. Перацкого яких той газеті уділил мин. правосудия г-н Чеслав Михаловский:

Именно тепер уж, повіл г-н министр, стан річи ест такый, же можна без перешкоды для дальшого слідства подати до відомости, же помимо того, же убийця збіжал за границу, в руках властей ест ряд предметов, котры стали ся основаньом дальшого поведеня, Тьма предметами сут капелюх и шмарена, або згублена газета, котру найдено на ул. Фоксаль, а также плащ, котрый убийця шмарил на сходах камениці при ул. Окулярник 5. Крім того на слід убийці напровидил опис убийці через людей, котры его виділи и бомба, котру он шмарил, утікаючи.

Операючи ся уж на тых слідах, пришли власти до заключения, же злочин музіл выйти зо среды сорганизованой. Показовало на тото также переведене заговора и его плянова и добра организация.

В першой фазі слідство не ограничило ся до одного направленя, але было ведене дорогом акуратного справджаня вшиткых, распорядительных материялов и вшиткых нелегальных организации.

В звязи с одним с тых материялов, а именно с синьо-желтом лентом, подобном до тых, яки продают на боевой фонд организации украинских националистов О. У. Н., власти судово-слідчи заняли ся одним фактом, котрый мал місце в ночи с 13 на 14-го червня т. р. т. зн. перед самым злочиньом. Той ночи зліквидовано апарат боевой У. О. В., и найдено фабрику бомб.

Старанна и акуратна експертыза потвердила, же бомба шмарена через убийцю походит власне с той фабрыкы. При отнайденю той фабрыкы арештовано властителя и управителя фабрыкы а также лучника медже поодинокыма членами У. О. В.

Такым способом в руках справедливости нашли ся непосредны спольники преступ-

ника, а одночасно усталено с якой среды вышол преступник и рішене морда.

Дальша акция дала судовым властям дня 18. червня т. р. позно вечером відомость о одном лицу, котрого опис и другы подробности показовали на тото, же ест он замішанный так в справу убийства, як и фабрыкы бомб в Кракові. Тото лицо сіло на корабель в Гданску и поїхало до одного с немецкых портов. Того самого вечера наши власти порозумілися с полициом немецком, котра приарештовала тото лицо дня 19. червня и доставлено его до арештов в Варшаві. В дальшом слідстві переконано ся, же тот арештованный человек ест членом боего отділа партии украинской У. О. Н.

Переконано ся, же тот арештованный брал непосредну участь в организоваю а може и переведеню убийства. Таким способом усталено среду, отвітственну за убийство, а том средом ест тайна организация У. О. Н.

В руках справедливости ест трьох членов боевого отділа той организации, а с тых двоих приготовляло замах и достарчило бомбу, а третий крім того брал также участь в самом убийстві.

Сам убийця находит ся поза границями Польщи але, повіл г-н министр, не опустиме рук, покля не достанеме его, хоц на разі не маме великой надежды.



### КРЫНИЦА-ЗДРОЙ:

Пенсионаты вила „Карпатска“ и Злата Брама“ положены в центрум, коло дептака. Текуча зимиа и тепла вода. Веранды. Добра кухня, на требоване диететична. Ціны низкы.

## Дальше непорядкы в Германии.

Непорядкы в Германии продолжают ся. Помимо того же Гитлер и его сторонники старают ся силом и кулями опановати положене, боевы отділы организуют ся и угрожают аж и самому Гитлерови.

В остатньом тыжні перебіг событий в Германии был слідующий:

Юнкры и Рейхсвера потребовали от през. Гинденбурга усуненя Гитлера.

Представители немецкых юнкров и Рейхсверы были приняты через пр. Гинденбурга и зложили ему такую декларацию (заявлене).

I. През Гинденбург має публично заявити, же не належит до партии народных социалистов и не ест сторонником теории Гитлера.

II. Событя, яки мали місце в остатних часах в Німеччині уменьшили довіре до Гитлера и он (Гитлер) перестает быти представителем публичной опинии (мніня) Німец.

III. В виду убийства генерала Шлейхера и ген. Лоссова населене Німеччины жадає, штобы Гинденбург приневолил Гитлера до отданя уряду канцлера Папенови.

Крім той декларации достал Гинденбург ище другу, подписану через генералов немецкых, в котрой генералы дополиняют ся усуненя министра войны, генерала Бльемберга.

Видно с того, же оппозиция против Гитлерови увеличат ся и може допровадити до обаленя Гитлера.

## ГИТЛЕР ТЫМЧАСОМ СТИНАТ ГОЛОВЫ И СТРАШИТ ДАЛЬШИМА РОЗСТРІЛАМИ.

Як подають газеты, в Німеччині розстрілює ся дальше людей. Число розстріляных без суда выносит до того часу около 500 людей, котры занимали высокы уряды. Арештованя идут дальше и не даст ся обчислити числа арештованных, бо там ест тепер так, же никто не знає, што с ним буде завтра. В Мюнхен розстріляно музычного крытыка Шмидта. Вывлекли его с постелі и убили, хоц он заклинал ся, же николи не занимал ся политичныма справами. По убийстві показало ся, же то иншого Шмидта мали убити,

Таксамо в Берліні розстріляно Д-ра Клявзенера, представителя німецьких католиків, правительство виразило жєні і єпископови берлінському слова сочувства и выповіло ся, же не давало приказу єго убивати.

Показує ся с того, же Гитлер и єго правительство не приказуют убивати, але соткы людей в Німеччині убивают. Сподівають ся, же и министр Гебельс не долго поживє, бо задер с Герингом, а Геринг знає прятати своих врагов.

## Свято гор в Закопаном.

Чудны єут наши горы. Любимє их вшиткы и хоц нераз нарікаме на них, же єст земля планна и же не родит ся ту так, як на долах, все же никто с нас не хоче позбыти ся своих жбырков и купити собі ґрунту на долах, але вертат радо до гор аж и втотчас, коли судьба шмарила єго в далеки краи заморескы.

Отчувають тото пайліпше тоты наши братя, котры выїхали за фалатком хліба до Америки, Они те тужат все за нашими лісами и потоками и як лем можут, вертают до родного села.

У нас привыкли мы судити, же горы єут крайом бідным и же они кромі невеличкого овєсика, бандуркы и ліса, нич вєце не можут нам дати. Такой суд єст мыльный, бо горы можут єтати ся богатством якогєси краю.

В Европі найбільше гористым крайом єст Швайцария, Єст то край без ровнин, о барз высоких и недоступных горах, але помимо того, єст Швайцария бєгата. У каждого Швайцарца єст ладна, чиста хата и живут они значно ліпше, як жителі нашего Подоля—где, як нам вшиткым відомо, земля єст уроджайна. Видно адже с того, же горы містят в собі также бєгатства, лем треба их уміти використати. В горах мусит ся газдовати иначе, як на долах. Коли на долах головным доходом с землі єст зерно и цукровы буракы, то в горах управа зерна приносит барз малы доходы, а часто аж и страту. Тому то в горах треба доконче переініти способ господаркы и господарєтва рольны замінати на господарєтва молочны и хову худобы так роґатой, як у увєц. Так зробила Швайцария и довела до того, же швайцарскы коровы мають високу ціну и сут знаны в цілом світі, а швайцарскы сыры рєсходят ся также по цілой кулі земскої.

Другым таким самым бєгатством гор єст их краса и чистый и здоровый, переполненный живицьом, воздух. Тоту красу и тот воздух уміла также Швайцария використати; она не жаловала труда и выдатку на тото, чтобы запознати людей с том красом, она от давна и до тепер рєссылат фотографии своих гор по цілом світі, выдає книжки с образками и описом тых гор, чтобы лем заохотити людей до приїзда в тоты горы.

Штобы людям, приїздаючим до Швайцарии дати всякы выгоды, не жаловала Швайцария также и выдатку на дороги и дома. Аж и на найвысшу гору выїде там лаждый зубчатом колейом и на вершку найде порядный готель и рєставрацию, где може отпочати, заночувати и добрі сїсти.

Всяди сут выгоды дороги для автомобилей, всяди чистота, в каждой селькой хаті газдыня знає зварити чистый и смачный обід и в разі потреби переночувати гостя в чистой комнаті и на чистой постелі. Длєтого то до Швайцарии приїздают люде с цілого світа

и оставяют там гроши. Тому то их горы стали ся богатством краю, а краса тых гор и воздух приносят Швайцарии значно вєкши доходы, як молочарство и выроб сыра.

Наши горы сут также барз ладны. И они могли бы притягнути до себе людей, если уж не с цілого світа, то по крайней мірі с цілой Польци, але треба 1) чтобы был выгодный и добрый доступ до каждого нашего села; треба отже старати ся нам о добры и густо розміщєны дороги. 2) чтобы мы утримовали наши господарєтва чисто, чтобы в каждой хаті была чиста комната с чистом постельом, чтобы навоз на дворі был накрытый и ґнояница не розливалась ся по дворі, чтобы двор был все заметеный, чтобы при хатах были загороды с яринами, квітками и овочєвыма дєрєвєвами и чтобы каждая газдыня уміла чисто и смачно зварити ідло для того гостя, который приїждат до села. Справу будовы дорог мусит полагодити правительство, але и ту потреба старань со стороны самых людей, бо правительство зрєбит тото, лем втотчас як люде будутєя о дороги старати и выкажут, же выдаток оплатится, а чистота наших хат зависит уж всеціло лем от нас самих.

Кромі того потребна єст до поднесєня наших гор также рекляма. Люды мусят знати о том, же наши горы сут ладны, они мусят довідати ся, где можна достати чистє помешканє, где єст ріка до купаня, где лісы и якы, где розрывкы, мы мусимє им є том писати, поміщати описы и сєтографии в газетах, мусимє написати, котром дорогом найліпше достати ся до якогєси села, як далеко тото село от желізной дороги, почты, уряду телеґрафичного, лікара и т. д. а лем потом можеме сподівати ся того, же люды до нас приїдут.

Горы мають ище одно свойство, а именно в горах нїт добрых дорог, комуникация и сходженє ся людей межде собом єст утрудненє, а в слїд за тым иде тото, же относительно малы группы людей творят для себе отлільный тып и заховуют свойственный характер. Тьма трудностями комуникацияма обяснят ся, же мы лемкы, хоц рускы, ріжниме ся от других групп рускых, хоцбы и близко нас положєных, як от бойков и гуцулов и мамє свой отмінный характер, свои отмінны звычаи и обычаи, свою отмінну одєжду а навет свою отмінну мову.

Просмыкы и долины рік, коло котрых идут дороги провадят с наших гор на полноч, где живут полякы, або на полудне, где живут словакы. Тому то мы больше сходимє ся с поляками и словаками, як с другим группом руском, бойками, и вплив того сообщаня ся єст у нас дост великий и увидочнят ся особенно в акценті нашего языка. Того однак як и другы ознакы, надаючи нам отдільный характер групповый не шкодит нам, а насоборот мы повинны тот характер затримати, а навет єго рєсвивати. Так як гуралі гордят ся своим характером групповым и тот их характер придає им красоты, так и мы повинны поддержовати наш лемковскый характер, должны выступати всяди в наших лемковских сторях, шанувати наши обряды, звычаи и обычаи и старати ся о тото, чтобы нийширши кругы с нами познакомити.

Нам не потреба украинских вышиванок, бо наши горсєты, фартушкы, катанкы, облічата, гунькы, холешні, брусликы нич не брыдши, а мильши они каждому с нас, бо они наши.

Мы повинны тоты нашн строи украшати и нєсити их пру каждой случайности, а особенно

бенно при всякых святах так народодовых, як и родинных.

Дєбрым таким случаем показати наши строи, наш домашный промысл, наши артыстычны выробы, наши обряды, звычаи, пісні, танцы, музыку и вшитко, што явят ся продуктом наших прєдков и нас самых явят ся

### СВЯТО ГОР В ЗАКОПАНОМ,

котре отбудє ся в днях от 7. до 12. сєрпня т. п.

В святі том возмут участь так горскы группы польскы, як и рускы; с польских групп будут рєпрезєнтованы группа шлєска, подгаланска, списка, новосандєцка и рускы группы: лемковска, бойковска и гуцульска.

Группа гуцульска має выступити с „Весільом Гуцульскым“ с танцами и спісами. Кромі тєго выставит тота группа свои выробы деревяны гончарскы и скоряны. На ціле тото свято рєрєзначєно 6 дней, чтобы каждой с тых групп дати возможность в одном дню похвалити ся своимы выробами и своим штукком. Со святом тым єст полученый торґ (ярмарк) и вшиткы группы будут мати свои стоїска (склепы), в котрых можут 1) выставити на показ свои товары 2) продавати товары своего промысла, будє там отже случайность похвалити ся співом, музыком, артыстычными выробами (різба и малярство) обрядами, одєждом и т. д.

## С чым може выступити группа лемковска на святі гор.

У нас на Лемковщині рєгионализм єст ище слабо рєзвинєный. Не мамє своего отдільного малярства, не сотворили мы также до того часу о лемковском характері деревяных, скоряных, або цєрамичных выробов. Мамє лем наши, барз ладны співанкы, танцы, обряды и одєжду. Єст также „дакады рєзвинєный промысл деревяно різбарскый. Мамє вправді штучку „Лемковске Весіля“, котре грали уж наши братя в Америкі, але нїт тепер часу на выщолєнє єй, а без належитого выщолєнєя не можеме ю выставити. Тому то треба будє ограничити ся до показу нашей одєжды, котра так жєноча, як и мужєска єст оригинальна и ладна. В виду того однак, што не всяды на Лемковщині носят одинакову одєжду, треба будє поділити лемковщину на районы повітовы: сандєцкый, горлицкый, ясельскый, корєснєнскый, сяноцкый и ліскый.

Строи тоты с выше названых повітов можна показати 1) на собі вшиткы участники 2) В стоїску лемковском будут деревяны формы (манєкыны) котры убєрєся нашими строями 3) поробит ся малы лялькы, на котры ушіє ся строи так жєночы, чк и мужєскы. Тот третий способ показаня наших строев єст найпрактичнійший, бо єст легкый до пєрєвоза и не коштує много. Треба однак, чтобы по всіх повітах забрали ся люды єєчас до роботы.

Кромі того належит собрати бо селах роботы жєночы, як вышиваны сорочкы, хусточкы и горсєты, а также выробы льняны, як ручникы, обрусы и волняны (рукавиці и инши. На таком собраню выробов нашего домашнього промысла кончила бы ся робота звязана с торґовльом той горєкой импрєзы,

Другу часть обймают співы, танцы, музика и обряды. На тоту часть може зложити ся отогранє фрагмента с нашого лемковского весіля, именно выпроваджанє из за стола и танец п. молодой с весільными гостями. Ест то коротке и не потребує дуже людей: Одна дівчина (п. молода) добра співачка и танцовщица и килько хлопцов, котры с ньом танцуют. Переплітати весільными співами, музика грає, они танцуют, а маршалка додає им охоты. Коротке добре и веселе показує и спів и музику и танцы и наши строи.

Штобы однак роботу начати зараз, бо час короткий, треба зараз розділити роботу. Со своей стороны пропоную и прошу заняти ся организованьом и приготовленьом до того свята гор в повіті горлицком Д-ра Сьокалу, Ядловского, Вислоцкого, Юрковского, Полошиновича, Войтовича и Федорку, в повіті ясельском уч. Гайду, в повіті короснянском уч. Байко, в повіті сянецком и ліском уч. Єнкалу, Фучилу, Бедзика, Барну, Кметко и М. Барну с Завадки. Ближих информации, относительно колеьовых знижок (75 %) и устройства уділяют повітовы комитеты.

## Завадка.

В нашей милой Лемковщині  
Помедже горами,  
Завадка лежит в долині  
С густыма садами.

В нижньом конці плывє ріка  
Украшат нам село  
С под Ясельки тече вода  
Чиста, як зеркало.

А повыше стоить школа  
Коло Завиского  
Коло школы материял  
На дом Качковского.

Будуют там Завадчаны  
Читальню с камня.  
Бо с дерева нам спалили,  
Грызе их сумліня.

Тепер братя каиновы  
Злостят ся и кричат,  
Же камня ся не спалит  
Уж они наричут.

Хтят перекрестити конче  
Нас всіх мазепинцы  
Описал нас еден бортак,  
Же мы украинцы.

Описал нас аж до Львова  
До пана Тыктора,  
Нараховал украинцов  
Копы аж полторы.

А гдеж ты их нараховал  
Пане „Волюватый“  
Бо мені ся вшитко видит,  
Ты кус дурноватый.

Бо в Завадці в цілом селі  
Самы рускы люды,  
Не бреште же „Волюватый“  
Бо злі с Вами буде!

А мы Братя Завадчаны  
На него не дбайме.  
Лем новый дом чительняный  
Кончме, выправяйме!

Барна Михаил  
секр. чит. им. М. Качк.

## Практычны рады.

**Коли кто попаритєя,** треба приложити на попарене місце льняне волокно, або шматку замачану в білку яйца. Добрі ест также намазати попарене місце несоленом емастом, як маслом, оливом або смальцом. При сильных попаренях добрым средством окъзує ся льняный олій с вапняном водом.

**Укушеня овадов:** Укушеня овадов сут докучливы, болячи, а нерас опасны. Штобы ослабити боль, треба при укушеню комара, або пчолы намазати укушене місце кольоньком водом, спиритусом кмфоровым, або амоньяком. По укушеню пчолы треба с раны устранить жало через вытисненє, або щипчиками. Если не можна вынати жало, належит натискати тіло вокруг, штобы выплыла кров, бо втотчас с кровю выйде разом яд пчолы. Можна также рану натиснути ключом с дырком, а жало даст ся легко вытиснути.

Дуже труюче ест укушене паука. Рану на лежит змыти водом со сольом и оцтом.

Укушеня комаров змыват ся также водом с алуном, оцтом и глицерином.

Найскогше перестает боліти и свербіти по укушеню, коли натреме укушене місце хлороформом. Лепесток цибулі приложеный на рану по укушеню змягчат боль. Также по укушеню добрі ест натерти місце картселяном муком, або сильно намылити.

**Горяча вода** нищит мушкы и паразиты на покоевых цвітах. Листкы рослин и цвітов вытримуют температуру до 50° С., а вшиткы мушкы, мшиці и др. гынут в той температурі. Штобы отже вынищити овады на цвітах комнатных, добре ест замачати листкы цвіту до горячей воды на 3—5 минут. Уважати, штобы вода не мала понад 50° С, бо втотчас попаритєя лисквы и цвіт згыне.

**ТЕРЕСТЯНА ПОВІТ КОРОСНО:** В Великодны свята заложили мы читальню им. М. Качковского и штобы поставити власный дом оглядаме ся за пляцом. Знюхали тоту украинскы егомосці с Завадки, Зындрановы, Тылявы и Терстяны, же не маме грошей, тай хотят нам будовати чит. „Просвіты“. Дают нам парафіяльный пляц в Терестані и 200 зл., лем жебы была Просвіта. Помагат им украинец с Завадки Ваньо Бульба, котрый навварят нас до того. Але слухай Бульбо не ход до нас с таким, бо ти приложиме. Мы не хочеме ани пляцу, ани 200 зл., ани Просвіты, ани тебе веце у нас видіти. Цєкаве єдно, откаль они мают гроши, бо хыбаль своих не дают, Читальняк.

**РОПКИ ПОВ. ГОРЛИЦІ.** Дня 17 червня отбыл ся в нашом селі Господарчо-кооперативный сїзд при участі высше 150 людей. В Сїзді взяли участь также адв. Д-р Сьокало уч. Юрковский и Гирчис, г-да Яновицкы, г-н Войтович и проф. Максимович. Предсідательом Сїзда выбрано адв. Д-ра Сьокалу, котрый покликвал на секретарей г-на Войтовича и г-на Дошну. На сїзді выголосили рефераты: 1) О потребі организации, кооперации и читальни и користях с того плывучих — 2) О Рольничой Палаті, 3) О законах комасацийных, 4) реферат историчный] 5) о садоводстві и принято отвітны резолюции. Сїзд закончено отспіваньом гимна: Пора, пора за Русь...

**ГАНЧОВА ПОВ. ГОРЛИЦІ.** Того самого дня отбылся также господарчо-коопер. Сїзд в Ганчові, в котром взяли участь тоты самы интеллигенты и понад 200 людей. По выслуханю тых самых рефератов — ухвалено открыти в Ганчові кооперативный sklep.

Собранє, котре початково было мало оживлене, по перывеючої бесїді г-на проф. Максимовича оживило ся и в дискуссиях забрало голос много селян. Выбрано комитет, котрый має заняти ся будовом власного дому.

## Рускый вопрос в чехословацком парламенті.

По поводу признаня С. С. С. Р. де юре через Мелу Антанту, чешский министр законродных діл заявил перед чехословацким парламентом, што политика Чехословакии в отношении России буде таким же словянском политыком, яком была она до того часу. Чехословацка республика подавньому буде раховати ся с интересами братского руского народа, а не с интересами той группы, котра тепер в России рядит. Потому чехословацке правительство не допустит до увеличеня діяльности місцевої коммунистичной партии и не стерпит подготовки світовой революции на своих землях.

Надто в парламенті было повідане, же министры Мелой Антенты при переговорах с С. С. С. Р. повинны были потребовати от С. С. С. Р. полной религиозной свободы для граждан Румынии и Чехословакии, тым больше, же того потребовало правительство Розвельта и С. С. С. Р. тоту свободу для американцов загарантовало.

## С. С. С. Р. входит в Лигу Народов.

В Берлинских дыпломатичных кругах твердят, же С. С. С. Р. войде в Лигу Народов уж в місяці сєрпні.

## Великы шкоды споводованы дощами.

В повітах горских, особенно на Лемковщині поробили дощи величезны шкоды. Страшный дощ, котрый без перервы лял от неділі до вторника стал ся причином вылива рік и потоков, котры позрывали мосты, подмыли дороги, попереывали сїти телеграфичны. На штрєці Крыница — Н. Санч перерване всяке движєне. Попред в Мушині розлял ся на перешло 700 м. и угрожал затопленьом части міста. Дунєц унес с собой 6 домов, положеных на „Вульках“ Розміров катастрофы не можна усталити по поводу перерванной коммуникации.

## НА ПРОДАЖ:

В Высєві повіт Горлицы продаєся  
8 моргов скомасованой землі  
в одном кавальци.

Блиszych информации уділят на місци  
в Высєві управ. школы Г-н Полошынович  
и в Горлицях Д-р Ярослав Сьокало.  
Часть землі надаєся на будовляны парцелі.

Глядам хлопца до друкарні  
„Пржишлесць“

Крыница Эдрой :-: вилла „Рингука“

## УКРАИНЦАМ НЕ ВЕЗЕ.

В остатних часах што то украинцы слабо стоят на заграничной биржі. Ряд украинских политичных изданий, котры выдавали за английскы гроши, застановлено, а канцелярию Коростовца в Лондоні закрыто. Также и в Берлині так Скоропадским, як и другыма политичныма групала німцы не интересуют ся, бо они тепер глядають солидных и правдивых союзников. Видно с того, же світ интересуе ся шторааз меньше украинцами и приде час, коли останут сами.

## Конец доляровых долгов.

В „Дневнику Законов“ появил ся декрет, котрый регулюе справы долгов в заграничных валютах. В силу того декрета не можна в будучности робити долгов в валюті заграничною, лем в злотых польских. Если кто хоче зложити доллары до касы, то банк замінят тоты доллары на злоты и выставят му книжку на злоты. Таксамо, если кто позичил доллары, то отдае ему злоты. При ипотечных долгах можна интабулювати лем злоты.

**ЛУЧИ СМЕРТИ.** Американскы газеты доносят, же ученый Д-р Тесла вынашол „лучи смерги“. Ест то апарат, котрый мае огромной силы електричну енергию и котрый може посылати електричны лучи (блискавиці) на отдалене 250 миль. Тоты лучи можут знищити на таке отдалене тысячи аероплянов и цілы армии.

Тесла заявил, што тот вынайденый через него апарат отдаст до розпорядимости конференций о розоруженю.

## ЦІНА МОНОПОЛЬОВЫХ ТОВАРОВ МАЕ БЫТИ ОБНИЖЕНА.

В найблишом часі маюť понижити ціну монопольовых товаров. Понижене ціны ест выкликано рішеньом нарад господарчих, які скликовано в ріжних воеводствах. На тых конференциях всяди признавано, же особенно на селі народ сильно бідуе и же ціны так промысловых, як и монопольовых товаров сут занадто высокы.

## КЫРВАВЫ РОЗРУХЫ В ГОЛЯНДИИ.

Перед тыжньом дошло в Амстердам (Голляндия) до кырвавых розрухов медже полициом и войском с одной стороны и роботниками. Причином розрухов было то, же голландерске правительство хотіло обнижити запомогы для безработных роботников. Осередком кырвавых боев была роботнича дільница Йордаан. Событя тоты выкористали коммунисты, котры были головныма зачинщиками и проводырама в уличных схватках.

Число убитых в Амстердам выносит 7-лиц, а раненых 50. Также в других містах пришло до розрухов. В виду энергичного поведеня правительства, демонстранты рішили уступити и заперестати дальших боев.

## НИМЕЧЧИНА В ПОЛОМЕНЯХ.

Довідуеме ся с Німеччины о масовых великих пожарах лісов. В Меклембургии пожары

тоты прибрали дуже великы розміры, яких там ище не памятають. Огень обнял лісы на пространстві 6 000 моргов, лежачи вздож 15 до 20 кильометрового паса желізнодорожного. Вшиткы полученя телефоничны и телеграфичны сут знищены, в виду чего не можна знати докладно розміров катастрофы.

В виду угрожающей опасности выселено місцевость Шпек. Загражены сут также другы місцевости. В ратунку брали участь боевы отділы, населене, войско и пожарна дружина.

Причины катастрофы сут незнаны. Повідають же то сут подпаленя с помсты.

В околиці Дольних Лужиц сгоріло 100 моргов ліса. Коло Берлина одной суботы пожар появил ся в 50-тых місцях.

## НАИБОЛЬШЕ МІСТО НА СВІТІ.

Францускый професор Рише обчислил, што найвекшим на світі містом в р. 1935. буде столиця Японии, Токио, котре буде числити 10.536.000 жителей. Наибольше до тепер місто світа Нью-Йорк в Америці буде мати меньше, бо 10.518.000, кытайскый Шангай 9.148.000, а Лондон занимає доперва шесте місце. Професор Рише хоче тым доказати, же жолта раса множит ся пять, або шесть разов больше, як біла.

## НОВЫЙ НИМЕЦКЫЙ ВОЕННОЙ КОРАБЕЛЬ.

В Вильгельмсгафен, в німецкых, корабельных варстатах укончили и спустили на воду третій, великый, панцырный корабель „Ц“ и назвали его „Адмирал граф Шпе“ Тот корабель мае 180 м. должины и 21 м. ширины. Он мае 8 моторов Дизля, розвиват быстроту 20 морских миль на годину и може набрати нараз топлива на 10.000 миль. Тот корабель мае три панцырны вежи с шестьюма 28 см-овыма арматами, осььюма 15 см-овыма арматами и численныма арматами меньшого калибра. От часу войны німецка военна фльота увеличивае ся и мае тепер 160.000 тон поемности.

## КАТАСТРОФА СКОРОГО ПОЇЗДА НА ШТРЕЦІ КРАКОВ—ЗАКОПАНЕ.

Дня 12. липня выколеил ся скорый поїзд, котрый іхал с Кракова до Закопаного. Катастрофа наступила медже стациоными Стрышовом и Скавцама на закруті коло моста на річці Стрышовка.

На счестя катастрофа не прибрала великих розміров. С насыпу сточил ся лем сам паровоз, при чом здер он с тору шины и повыгнал як прутыкы. Машиниста и паляч вышли с катастрофы ціло. Возы остали на насыпі. Сут сліды знищеня тору на пространстві около 200 м. В людях ніт жертв. Легко потолченых ест шесть лиц, а то капитан с Кракова, 4 нані і одна даслітня дитина. Насып даст ся направити до вечера. Тымчасом колеи іздыт через Вадовиці.

Поміщайте волошеня в газ ті „Лемко“.

Кто хоче прислужитися нашой газеті нехай зберат оголошеня з міст и сел повітов Леско, Сянок, Кросно, Ясло, Горлиці и Новый Санч.

За редакцию отвеідат: Василь Тыліщак.

## До Лемков и читалень на Лемковщині!

## ДОРОГЫ БРАТЯ И СЕСТРЫ!

Доношу Вам, же у нас 15. марта згоріла читальня. Зрештом сама она не згоріла, лем якийси наш колега ю подпалил и то не за дармо, але пропало. „Не поймаш злодія в коморі, то нич му не гвар на дворі!“ бо ище бы человек достал посаду в Рыманові на пару дней або и тыжней и пак был бы спокойный и звінованый. Зрештом вы вшиткы добрі знате о том, як то было, а также знате и о том, же як стане ся даяка шкода то человека не споможе лем росыпле барз. Так то тепер и с нами. Начали мы ставити нову читальню, але уж с камня и цеглы, жебы так скоро не згоріла. Ставиме ю якости, але цегла, черепы, муляры, вапно, цемент и таке розмаите выносят барз дуже грошей. Правда достали мы кус грошей, бо читальня была асекурована, але то то вшитко мало. Віриме однак, же жиючи медже добрыма людми даме сой раду, бо лемкы и читальні с друуых сел нае поратують. До вас Братя Лемкы и до Зарядов читалень звертам ся споможте нас тепер в біді, чим кто може и присылайте жертвы на адрес: Читальня им. М. Качковского в Завадці Рымановской, почта Дукля. Присылайте, кто килько може а я вам то то не забуду и отвдячу ся, я як ні, то хоц запрошу вас на кермеш до Завадки на Покров св. Богородицы дня 14.Х., як буде уж читальня готова. Буде забава, та молоды будеме сой танцувати, а для вас старших и тых, котры не танцуете, принесу кус кропкы, пива, а кто любит та и деревянкы и всіх вас почестую. Поздравям Вас всіх сердечно.

Михаил Барна  
секр. чит. им. Качк. в Завадці.

## ГРОМ УДАРИЛ В ХАТУ.

Дня 30. червня ударил гром в хату господара в Тыляві, котра згоріла разом с цілым обыйством и господарчима знарядыма. Згорило также 200 дол. схованых в скрині.

Дочка сусіда Марися Борисова, хотячи ратовати худобу, вошла до стайні. В том завалила ся горюча стріха и попекла ю так сильно, же боре ся со смертьом в шпиталі в Коросні.

**СПРОСТОВАНЬЕ.** В одном с попередних чисел „Лемко“ поміщено нотатку, же поймано злодіев котры обокрали церков в Завадці. Відомость тота ест неправдива, бо церкви в Завадці не обкрадено.

ЕКЗАМЕНОВАНА

**АКУШЕРКА**

с пятилітном практиком

**РУСКОЙ НАРОДНОСТИ**

осяде в одном лемковском селі.

За информациями писати до редакциі

„Лемко“ Крыница.